

the said cadastre, to its meeting with a straight line perpendicular to the said centre line and joining the apex of the northern angle of lot 1 840 535 of the Québec cadastre; finally, southeasterly, the said straight line to the starting point.

The said limits define the territory of the new Ville de Saint-Hyacinthe, in Municipalité régionale de comté des Maskoutains.

Ministère des Ressources naturelles
Direction de l'information foncière sur le territoire public
Division de l'arpentage foncier

Charlesbourg, 5 November 2001

Prepared by: JEAN-FRANÇOIS BOUCHER,
Land surveyor

H-113/1

4741

Gouvernement du Québec

O.C. 1481-2001, 12 December 2001

An Act respecting municipal territorial organization
(R.S.Q., c. O-9)

Certain rural regional county municipalities

WHEREAS, under section 210.60.1 of the Act respecting municipal territorial organization (R.S.Q., c. O-9) enacted by section 152 of the Act to amend various legislative provisions concerning municipal affairs (2001, c. 25), the Government may designate as a rural regional county municipality any regional county municipality whose territory does not include a census agglomeration defined by Statistics Canada;

WHEREAS the territory of Municipalité régionale de comté de Francheville will not include any census agglomeration defined by Statistics Canada at the time of the constitution of Ville de Trois-Rivières, on 1 January 2002, in accordance with Order in Council 851-2001 dated 4 July 2001;

WHEREAS the territory of Municipalité régionale de comté de D'Autray and the territory of Municipalité régionale de comté de Bécancour do not include any census agglomeration;

WHEREAS it is expedient to designate those rural regional county municipalities from 1 January 2002;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of Municipal Affairs and Greater Montréal:

THAT Municipalité régionale de comté de Francheville, Municipalité régionale de comté de D'Autray and Municipalité régionale de comté de Bécancour be designated as rural regional county municipalities;

THAT this Order in Council have effect from 1 January 2002.

4748

Gouvernement du Québec

O.C. 1494-2001, 12 December 2001

An Act to reform the municipal territorial organization of the metropolitan regions of Montréal, Québec and the Outaouais
(2000, c. 56)

Organization of municipal courts covered by the Act to reform the municipal territorial organization of the metropolitan regions of Montréal, Québec and the Outaouais

WHEREAS section 234 of the Act to reform the municipal territorial organization of the metropolitan regions of Montréal, Québec and the Outaouais (2000, c. 56) establishes a municipal court, effective 1 January 2002, in the new cities of Montréal, Québec, Longueuil, Gatineau and Lévis, having jurisdiction within the whole territory of the city;

WHEREAS, under section 240 of that Act, the Government, on the recommendation of the Minister of Justice, shall fix, by order, the name and the chief-place of each new municipal court, the places where each court may sit and the number of judges assigned to each court and shall also designate, for each court, the judges assigned to the court, the judge responsible for the court and shall fix the additional remuneration to which the judge is entitled;

WHEREAS, under section 241 of that Act, the Government may, by order, on the recommendation of the Minister of Justice and considering the interests of justice, prescribe special terms of application of the Act respecting municipal courts (R.S.Q., c. C-72.01) or exemptions from that Act or any other relevant Act, without derogating from the provisions concerning the status and remuneration of the judges in office or the provisions of sections 39.2 and 39.3 of the Act respecting municipal courts;